



Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

DELLWÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM 50	Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám Sürgőny cím: Délbácska. Telefon 137 sz.	NOVIŠAD, 1925 FEBRUÁR HÓ 28 SZOMBAT	Előfizetési árak helyben és vidéken: Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár, félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.	Egyes szám ára: 1½ Dinár
---------------------------	--	---	--	------------------------------------

A választási házhelyek

A magyar olvasóközönség előtt annak idején részletesen ismertettük azt a kortesnyilatkozatokkal kibélelt agitációt, amely „ingyen házhelyet” ígért minden olyan temerini polgárnak, aki a radikális pártra adja le szavazatát. Az eset csak látszólag lokális jelentőségű, amennyiben kicsiségében is hű tükröképe annak a már ezerszer kipróbált, de választások idején mindig jól bevált módszernek, amely *ígéretesekkel* igyekszik a magyar választót levenni lábairól. A „Délbácska” amennyire tőle tejt, igyekezett a temerini magyarokat meggyőzni arról, hogy a radikálisok többségéhez nem elengedhetetlenül szükséges az ő szavazatuk, s ebben a kérdésben többiben voltunk kénytelenek ellenvéleményünknek kifejezést adni. Temerin magyar bírójának felfogásával szemben is. Kovács Gáspár bíró a választások előtti héten is büszkén, mondhatnánk a saját vállát veregetve hivatkozott a maga politikai sikereire, amelyeket abban a kijelentésében vélt összegezhetni, hogy „mérik már a földet”. Két nappal a választások előtt még telefonon is szükségesnek tartottuk kifejezni kételyeinket ezen „mérésekkel” szemben és kénytelenek voltunk megmondani Temerin érdemes bírójának, hogy nem hiszünk az „ingyen házhelyek” komolyságában. Három héttel a választások után ma temerini levelet kézbesített számunkra a posta. A levél írója, nincstelen, agyonígéretett temerini polgár, aki keserű szemrehányások közepette teszi fel számunkra a kérdést: Hol van a föld és hol van az ingyen házhely, amit fölös bőséggel ígérték a választások előtt? A kérdésre mi kérdéssel feleljünk: Hát illik ezt mitőlünk megkérdezni? Mi megmondottuk, hogy az ígéretekben sem mind arany, ami fénylik. Megmondottuk, hogy amióta divat Európában az ugynevezett népképviselés és parlamentarizmus, egyetlen választás sem mult el anélkül, hogy a választóknak eget és „földet” ne ígérték volna a kortesek. Megmondottuk, hogy „tiszteld az összes kormányzópartokat és add a magyar pártra a szavazatodat”. Temerinben mégis volt egy csoport, amelyhez azok tartoztak, akik nem nekünk, hanem azoknak adtak igazat, akik el tudták hitetni a magyar választókkal, hogy „még a dobrovoljácoktól is elvesszük a földet, hogy azoknak a magyaroknak adjuk, akik a radikális pártra adják le szavazataikat”. A temerini radikális magyarok közül az, aki ezt a levelet írta hozzánk, eltévesztette a házzámot. Melegen ajánljuk, hogy kérdésével Kovács bíró hivatalos helyiségében kopogtasson be. Temerin nem adott sok szavazatot a radikális pártnak, a radikálisok mégis megszerezték a kormány megalakításához szükséges többséget. Az alkotmány az ország egyetlen polgárát sem zárja ki a földreformból, s most a radikális párt a hatalom: Váltsa be ígérését. Adjon, illetőleg adasson földet mindazoknak, akikkel szemben erre az ígérete kötelezi. Vagy ne adjon, ha így látja jónak, de ebben az esetben még titokban se csodálkozzék azon, hogy a temerini radikális és nem radikális magyarság a választások és a választási ígéretek egy-néhány tanulságát elteszi emlékébe. És ne csodálkozzék azon sem, ha akkor, amikor majd kiírnak még egy választást, a temerini és általában a vajdasági magyarság feleleveníti ezeket az emlékebe jól eltett tanulságokat. Ez a választásunk a temerini levélre. Amit ezenkívül mondhatnánk még, azt ma már amugy is illik tudnia mindenkinek.

Készül a jugoszláv—magyar kereskedelmi szerződés

A firenzei gazdasági tárgyaláson az olaszok nagy engedményeket csikarnak ki — Elégedetlen a horvát közvélemény

Beograd. A jugoszláv—magyar kereskedelmi szerződés megkötésére kiküldött delegátusok tegnap teljes ülést tartottak, amelyen elfogadták az összes albizottságok javaslatait. A teljes bizottság legközelebbi ülését hétfőn fogja megtartani és ezen a kereskedelmi szerződés egyes pontjainak szövegezését véglegesen megállapítják. A kereskedelmi szerződésben a következő kérdéseket rendezték:

A polgári, valamint a magánjogi eljárás konvenció.

Utlevél és vízum konvenció.

A vasuti és tranzitó forgalom konvenció.

A goli állomás használatáról szóló konvenció.

A vizierők kihasználásáról szóló konvenció.

A határmenti állomásokról szóló konvenció.

A kétszeres megadóztatást megakadályozó konvenció.

A Ferenc József-csatorna konvenció.

Az utak karbantartásáról szóló konvenció.

A biztosító társaságok, a vasuti tarifa, a posta és a táviradai konvenció.

A jugoszláv—magyar kereskedelmi szerződés tehát rövidesen elkészül, az olaszokkal Firenzében folyó tárgyalásokról azonban semmit sem tud az ország közvéleménye. A kormány semmiféle jelentést nem ad ki a firenzei tárgyalásokról, az olasz lapokból azonban kiviláglik, hogy a jugoszláv delegáció a tárgyalások során nagy engedményeket tesz az olaszoknak. Különösen a fiumei kikötő kap sok kedvezményt a susáki terhére, ami miatt a horvát sajtó már is elégedetlenségének ad kifejezést. Általános a vélemény, hogy a firenzei gazdasági tárgyalások reánk nézve nagyon kedvezőtlenül fognak végződni.

Horvátország elégedetlen

a tartományi kormány megszüntetése miatt

Zagreb. Egész Horvátországban nagy elégedetlenséget váltott ki, az a hír, hogy a kormány megszünteti a horvát tartományi kormányt. Horvátországban ezt kizárólag Pribicevicus intézkedésének tartják és ezért a horvát sajtó a legkiméletlenebb hangon támadja Pribicevicust és személyében teszi felelőssé a tartományi kormány megszüntetését és ennek következmé-

nyeit. Tegnap Polics, Lorkovics és Rádics Pavle tanácsoztak a tartományi kormány megszüntetéséről és a beogradi politikai eseményekről, különösen pedig az egységes ellenzéki klub megalakulásáról. Ez a tény egész Horvátországban nagy meglepedést keltett, mert bizonyosra veszik, hogy így lehet majd a legeredményesebben felvenni a harcot a kormány ellen.

Bulgária katonai diktatura előtt

A bolgár kormány az „Obznaná”-hoz hasonló törvényjavaslatot készít

Szófiából jelentik: A Cankov kormány elleni elégedetlenség az utóbbi időben nőttön nő Bulgáriában. A demokratikus ellenzék erős kampányt indított Cankovék ellen, amely szerinte erőszakoskodásokkal és merényletekkel tartja fenn magát. A kormány ugy akarja ellensúlyozni az ellenzék mind népszerűbbé váló mozgalmát, hogy törvényjavaslatot dolgozott ki, amely feltűnő hasonlóságot mutat fel a jugoszláviai Obznana-rendelettel. Egyes verziók szerint a kormány több tagja nem azonosítja magát ezzel az államvédelmi törvénnyel és így a kormány rekonstrukciója kikerülhetetlennek látszik. A demokratikus ellenzék, amely eddig enyhe magatartást tanusított,

nyíltan felszólította Cankovot, hogy hagyja el helyét és adjon alkalmat a demokratikus erők érvényesülésének. Komoly politikai köröknek az a véleménye, hogy a mai kormány nem rendelkezik elegendő eréllyel az illegális szervezetek megfékezésére.

Boris bolgár király szintén annak az óhajának adott kifejezést, hogy a mai rezsimnek sok baklövése miatt távoznia kell. Mint miniszterelnökjelöltet, Lapcev Andrej volt miniszterelnököt emlegetik, aki Macedoniából emigrált Bulgáriába. Ha Lapcev vállalkozása nem sikerül, akkor katonai diktatura következik, amely sokkal kiméletlenebb volna a mai burkolt diktaturánál.

A novisadi radikális-párt vasárnap választja meg elnökségét

Az egyes frakciók agitációja a választás érdekében

A novisadi radikális pártban hónapok óta tartó válság minden valószínűség szerint a párt vasárnapi közgyűlésén fog kirobbanni. A pártban közel egy év előtt erős áramlat volt észlelhető az elnökség ellen. Dr. Velicskovics-Szvinjarev Miladin elnök, amikor látta, hogy nem bírja a párt *osztatlan* bizalmát, lemondott az elnökségről, mert úgy vélte, hogy elnöki teendőit csak akkor végezheti, ha a párt *minden tagja* feltétlenül bizik benne. A pártvezetőséggel elégedetlenkedők nyomása alatt a mult vasárnap a párt három alelnöke Dinics Lázár, Popovics Racko és Radonics Milán is lemondtak.

Az egész elnökség lemondása miatt vasárnap délelőtt 9 órára a Három korona vendéglőbe összehívták a radikális párt gyűlését.

Az elnökséget választó gyűlés igen viharosnak ígérkezik, mert a párt minden frakciója fel fog vonulni, hogy a maga embereit ültesse a vezetői székekbe.

Az egyes frakciók heves agitációt fejtenek ki és így nagy érdeklődés előzi meg a vasárnapi gyűlést.

A párt Popovicki csoportja bizonyosra veszi, hogy amint a képviselő jelölések alkalmával is nagy többséggel győztek, épen így most is az ő

embereiket fogja a többség megválasztani a vezetői állásokba.

A volt vezetőség is mozgósítja híveit és teljes erejével részt akar venni a vasárnapi választásban, hogy azon ismét megválasszák.

Szabadlábba helyezték

a párdányi zavargások kilenc vádlottját

Becskekéről jelentik: A párdányi véres események ügyében a becskereki törvényszék vizsgálóbírája befejezte a vizsgálatot. Mint közöltük, a helyszínen tartott vizsgálat alapján a vizsgálóbíró tizenhat párdányi polgárt szállítottatott át a becskereki ügyészség fogházába, ahonnan azonban hatot azonnal szabadon bocsátottak. A fogvatartott kilenc párdányi polgárt újból kihallgatta a vizsgálóbíró és elrendelte ellenük a vizsgálati fogságot.

A párdányiak a vizsgálóbíró határozata ellen a vádtanácshoz fellebbeztek, amely csütörtök délután ült össze és mind a kilenc letartóztatott szabadlábba helyezte azzal az indokolással, hogy valamennyien jómódú polgárok, akiknek szökésétől nincs ok tartani. A párdányi zavargások előidézésével vádolt németek ellen tovább folyik az eljárás.

A konkordátum

Tegnap délelőtt a Vatikánnal megkötendő konkordátum kidolgozására kiküldött szakértői bizottság dr. Smodlaka és Janjics Voja részvételével ülést tartott, amelyen ismertették a konkordátum tervezet végleges szövegét. A konkordátum kidolgozására kiküldött bizottság ezzel be is fejezi munkáját. A konkordátumot a hétfői minisztertanács fogja letárgyalni.

A bukaresti konferencia

Beograd. Okenszki lengyel követ tegnap délután három órakor felkereste dr. Nincsecs Momcsilo külügyminisztert és érdeklődött nála, hogy fognak-e Bukarestben Lengyelországot érdeklődő ügyekről tárgyalni a kisanatant külügyminiszterei.

A zagrebi csekcsalás

Letartóztattak egy susaki nagykereskedőt

Susakról jelentik: Tegnap a susaki rendőrség letartóztatta Grahovic Martin ismert susaki nagykereskedőt, mert értesült róla, hogy a Zagrebben letartóztatott csekcsalók összeköttetésben álltak a kereskedővel. Graholicsot abban a pillanatban tartóztatták le, amikor Fiuméből a molón át jugoszláv területre lépett. Kihallgatásakor kijelentette, hogy a csekcsalásról nincs tudomása. A zagrebi rendőrség a nyomozás során megállapította, hogy a csekcsaló társaság központja Triesztben volt és ott teljesen felszerelt nyomdával rendelkezett és Susakon keresztül csempészte be a hamis csekkeket Jugoszláviába. A bünszöveget egyik tagja néhány év előtt egyudinei banktól nagy költséget lopott el, majd amikor az elfogyott, akkor ujakat hamisított. A hamisítványokat — nehogy azok gyanússá váljanak, — csak néhány évvel a lopás után hozták forgalomba. Graholics kereskedőt a zagrebi rendőrség megkeresésére Zagrebba kísérték. Az a határőr, aki Graholicsot elfogta, egy zagrebi banktól 25.000 dinár jutalomban részesült. A csekcsalás ügyében — hír szerint — több zagrebi tőzsdést is letartóztatnak.

Színésznő a pápánál

Kolostorba vonul Páris egyik leg-
ünnepeltebb énekesnője

Raquel Meller a francia szanzonek között is, noha ezek mind világszép-
ségek és hírességek, az első. Meller
kisasszony legutóbb a Casino de Paris
revüjében a főszíllagi méltóságot töl-
tötte be. Egész Páris oda volt Meller
szépségétől, amely még fölényesen ér-
vényesült a Casino páratlan táncosnő
florájában is. Különben akkortájt nyerte
meg a nemzetközi szépségversenyt. A
zsűri a női szépség mértékének a milói
Vénusz formáit használta fel és meg-
állapította, hogy a spanyol hölgy mé-
retei felelnek meg legjobban a louvre-
béli istennő klasszikus proporcióinak.

Páris színházi világában most sokat
beszélnek Raquel Mellerről. Híre jár,
hogy az ünnepelt Sansonett visszavonul
a színpadtól, Rómába zárandokolt és a
pápától magánkihallgatáson fogja kérni,
hogy feloldassék bűnei alól. A „Co-
médiá” teljesen megbízható helyről
tudni véli, hogy Mellernek megmá-
sítatlan szándéka, hogy kolostorba
vonul.

Vajon miért? A szép hölgy, aki teg-
napelőtt még meztelább szaladgált —
kócos kis paraszt Carmen — Barce-
lona utcáin és ma a Champs Elisées
közeli barokkpalotájában van, az a uleili
verseny sajtó lovait futtatja, eleven
hercegek versenyeznek kegyéért és
amikor megjelenik a Musice-Hall lám-
pái előtt, egyszerre tizenhat néger jazz-
band veri a tuszt. Ki lát e ritka sze-
rencsésű kurtizán lelkébe, aki a jó Isten
különös kegyelméből szépsége mellé a
tánc és a művészet géniuszától is csó-
kot kapott?

13 éves völgyény és 13 éves menyasszony

A gyakovói rendőrség mindkettő-
jüket letartóztatta a lakodalmas
népséggel együtt

Gyakovóról jelentik: Nikolics Sándor
gyakovói cigány mindenáron feleséget
akart szerezni 13 éves második gimna-
zista fiának. Ha tekintetbe vesszük,
hogy a cigányok már 13—14 éves ko-
rukban házasodnak, akkor nem is le-
het csodálkozni Nikolics cigányvajda
szándékán. Nikolics érdeklődött a ci-
gánycsaládok között egy alkalmas
menyasszony után és a napokban Fil-
lipovics Manda 13 éves mostohalányát
7000 dinárért megvároolta fia számára.

A napokban nagy dinom-dánom
mellett meg is tartották az esküvőt,
amelyet azonban a gyakovói rendőr-
ség megakadályozott. Az egész lako-
dalmas népet letartóztatták és közölték

a szülőkkel, hogy a törvények értelmé-
ben ilyen alacsony koru gyermekek
még nem léphetnek házasságra. Niko-
lics felháborodottan tiltakozott a rend-
őrség beavatkozása ellen, mert hisz
ő is 13 éves korában nősült és a ha-

tóságoknak akkor nem volt ellene ki-
fogása. Filipovics ellen, aki lányát for-
málisan eladta, eljárás indul, míg a
lakodalom előkészítőit 15 napi foghá-
büntetésre ítélték. Azóta a gyakovói
cigánysoron nagy a sirás-rívás...

Ötmillió a Zadruzna Banka vesztesége

Szakértők állapítják meg a bank palotájának értékét — A kincstár
márciusban átveszi a palotát

A novisadi Srpska Zadruzna Banka
most adta ki mérlegét az 1924. évről.
A nyereség-veszteség számlában a bank
5,157.947.48 dinár veszteséget mutat ki.
Ebben a veszteség rovatban a legsu-
lyosabb tétel: az adó. A Zadruzna
Bankától tíz millió dinár alapítke mel-
lett az elmúlt évben 3.600.000 dinár
különféle adót követelt a pénzügyigaz-
gatóság, a veszteség legnagyobb részét
tehát az adó okozta. Ezenkívül még
560.000 dinárt veszített az értékpapírok
kursusának esésén.

Nagy veszteségei voltak a banknak

az egyes iparvállalatoknál is, amelyek
nem hoztak annyi jövedelmet sem,
hogy a beléjük helyezett tőke után ka-
matot fizethettek volna.

A bank modern palotájának megvá-
sárlásával azonban megváltozik a hely-
zet. A palota vételárát még nem álla-
pították meg, erre csak most kerül sor.
A pénzügyminiszterium a napokban
kiküld egy szakértői bizottságot, amely
megbecsüli a házat és ennek alapján
fogják a vételárát megállapítani. A pa-
lotát a kincstár márciusban fogja át-
venni.

Kettős akasztás Oszijeken

Kivégezték Csarugát és Prpicset — Csaruga mosolyogva állott a
bitófa alatt — Tizenhétperces halálküzdelem

„Ez nem akasztás, hanem hóhérmunka!”

Oszijekről jelentik: Csaruga és Prpic
védői csütörtök délután táviratilag kértek
megengedést a királytól. Mi-
után válasz nem érkezett, az ítéletet
pénteken reggel hét órakor az oszijekai
törvényszék udvarán végrehajtották. A
törvényszéki udvar tömve volt érdeklő-
dőkkel, akik még a szomszédos házak
tetőjén is teljesen elieptek.

Csaruga és Prpic az utolsó éjszakát
látszólag nyugodtan töltötték. Mindkettő
meggyőnt és megáldozott.

Először Prpicset vezették ki az
akasztófa elé és a rablógyilkos halála
előtt valóságos szónoklatot intézett a
néphez. Elmondotta, hogy 24 éves,
eddig még soha büntetve nem volt és
bocsánatot kér mindenkitől a vétkei-
ért. Amikor a kötél már a nyakán volt
és megragadta a hóhér, akkor még
leszólt a fogházörmek:

— Isten áldja meg, köszönöm a jó-
ságát...

A hóhér ekkor kirántotta alóla a
számolyt és Prpic ajkán megfagyott a
szó. A kivégzés teljes 12 percig tartott,
a halál csak ennyi idő múlva követ-
kezett be. Az államügyészt annyira
felidegesítette a hóhér ügytelensége,
hogy magából kikelve rákiáltott Mau-
ser hóhérra:

— Ez nem kivégzés, ez hóhérmunka!...

Ezután bilincsbbe verve kihozták Csar-
ugát, a szlavóniai haramiák vezérét.
Csaruga mosolyogva hidegvérrel köze-
ledett az akasztófa felé és még az
akasztófa alatt is nevetett. Arca csak
akkor torzult el, amikor a hóhér ki-
rántotta alóla a számolyt és nyakán
megszorult a hurók. Csaruga moso-
lyogva ment a halálba... Kivégzése
teljes 17 percet vett igénybe.

Elsimult a román miniszterválság

Kibékültek a külügy- és pénzügyminiszterek

(Bukarest.) Legutóbb jelentettük, hogy
Duca külügyminiszter és Bratianu Vin-
tila pénzügyminiszter között konfliktus
tört ki s előbbi bejelentette a minisz-
terelnöknek, hogy amennyiben nem
kap elégtételt, le fog mondani állásá-
ról. A konfliktus annak a bizottságnak
az ülésén tört ki, amely a miniszteri-
umok újjászervezését tárgyalja. Mintegy

harminc államtitkár, képviselő, minisz-
teri vezérigazgató vett részt ennek a
bizottságnak az ülésén, amelyen a pénz-
ügyminiszter hevesen támadta a külügy-
minisztérium adminisztrációját. Duca
sértődötten otthagyta az ülést és heves-
hangú levelet küldött Bratianu Jonelnek.

Az incidens nagy port vert fel a po-
litikai körökben. A két miniszter között

szinte lehetetlennek látszott az össze-
tűzés, mert régi baráti szálak fűzik őket
egymáshoz s a pénzügyminiszternek
tudvalevőleg nagy befolyása volt Duca
politikai karrierjére. A politikai körök
szerint a pénzügyminiszter sikertelen
pénzügyi kísérletei következtében olyan
lekiállapothoz került, amely érthetővé
teszi brutális fellépését barátaival és
kollégáival szemben, viszont természe-
tesnek tartják azt is, hogy Duca fel-
háborodott a pénzügyminiszter udva-
riatianságán, aki öt harminc ember előtt
megleckéztette. Ezért hiteltre talált az a
hír, hogy Duca külügyminiszter meg-
váltik tárcájától.

A konfliktus azonban mégsem éle-
ződött ki annyira. Duca az ülés után,
amelyen különben rendkívül hevesen
visszautasította a pénzügyminiszter tó-
nusát, Bratianu Jonelhez ment s fel-
kérte, hogy lépjen közbe, mert a ha-
sonló incidensek rendkívül veszélyez-
tetik presztízst. Bejelentette ezt is, hogy
nem fog résztvenni a minisztertanács
ülésén.

Az első jelentéssel ellentétben nem
Constantinescu uradalmi miniszter, ha-
nem maga a miniszterelnök vette ke-
zébe az incidens elintézését. Az ő la-
kásán délután négy órakor találkozás
jött létre Duca és Bratianu Vintila kö-
zött, a találkozás kibéküléssel végző-
dött. A két politikai régi barátságára
és párhúságra hivatkozott. Bratianu
Vintil sajnálkozását fejezte ki a törté-
nek fölött. Ezzel a konfliktus véget ért.

A szlanabari rendőrörvezető

szerint botoznak a novisadi
rendőrségen

Minden kommentár nélkül közöljük
az alábbi levelet:

„Rendnek muszáj lenni:” cim alatt
legutóbb megírta a „Délbácska”, hogy
két rendőr, visszaélve hivatalos hatal-
mával, megvert engem azon idő alatt,
míg bekisértek a városházára. A kliszai
rendőrörvezető, akinek hivatalos tapin-
tatából kerültem a rendőrség fogdájába,
most mindenütt azt hangoztatja, hogy
a városházán pofonverték engem és
ráadásul huszonöt botütést mértek rám.
Kijelentem, hogy ez csak közönséges
rágalom, mert a városházán nekem egy
hajamszám se gördült meg. A rend-
őrvezető ezen rágalmaikat egyébként a
főkapitányhelyettes ur szíves figyelmébe
ajánlom. Azokat a rendőröket pedig,
akik bántalmazták a Szlana Barán, hi-
vatalos hatalommal való visszaélés mi-
att feljelentettem a novisadi állam-
ügyészségnél. Soraim közlését meg-
köszönve maradtam kiváló tisztelettel:
Bicskey Péter. Szlanabara 44.

Az erős férfi

Irtá: Majnik Miklós

„Eszter, azért írom ezt a levelet, hogy
értsd meg, végre!... Mert ez így nem
tarthat tovább. Vagy-vagy! Elég volt!
Értsd meg, végre, Eszter, mert torkig
vagyok veled. Ugy utállak, mint...
mint... Nem is tudom, hogy mihez ha-
sonlítsam azt az utálatot, amit irántad
érzek, mert, ugy lehet, semmit sem
utálok annyira, mint éppen téged! Utál-
lak, gyűlöllek, ezt értsd meg végre, egy-
szersmindenkorra. Még most sem érted?”

Vagy talán neked is olyan nehezedre
esik megérteni ezt, mint nekem?... Mert,
őszintén szólva, én csak nagyon-nagyon
nehezen tudtam ezt megérteni, hogy
én téged tulajdonképpen utállak! Nag-
yon nehezen tudtam ezt megérteni,
mert hisz... Mert hisz azelőtt, mindig,
amióta csak ismerlek, te voltál minden
örömöm, boldogságom, egész életem,
minden kedves emlékem, minden ér-
zésem te hozzád fűződött. S egyszerre
meg kellett értenem azt, hogy én té-
ged tulajdonképpen gyűlöllek. Irtózatos
gondolat volt ez számomra az első na-
pokban. Alig bírtam elviselni. Szoknom
kellott hozzá. Mint egy trónjavesztett
uralkodónak a reménytelen számkive-
tés keserűségéhez, vagy mint egy ha-
láraitéltnek az akasztófaéhoz, vagy mint
egy bukott angyalnak az istenkárom-
láshoz. Szoknom kellett ehhez az irtó-
zatos gondolathoz s napokon át szü-

netlenül ismételttem magamban: Gyü-
löllek Eszter, gyűlöllek, utállak. Elis-
mítelttem magamban ezerszer, tízezer-
szer, milliószor, gépiesen és üres agy-
gyal, majd elkeseredetten, dühvel s az-
tán egészen tompultan, mint egy tibeti
láma az ő egyetlen mindenható örökké
ismételt imáját, álmatlan éjszakákon
bágyadtan suttogtam: Gyűlöllek, Eszter,
utállak. S kísértetiesen sziszegett ez a
suttogás az éjtéli szobában s mint
mérgező kigyó tépdeste ezt a szegény,
megkínzott, vérrel telt húscafatot a
mellemben a bordák között, azt a nyo-
morult szétéptét szívet, amely nem
kellott neked, sohasem kellett!

Igen, mert undok voltál te, Eszter,
igen, te, undok szípirtyó, angyal ar-
cal és tündértesttel. Vén, csuf boszor-
kány voltál te a szépségárc alatt, me-
lyet talán az ördögötől kaptál ajándékba,
hogy megbolondíts általa tisztességes
férfiakat. Szép voltál és imádni való
— hisz oly ostoba a férfi, hogy nem
néz mást, mint a szépséget — és te
szép voltál és én nem vettem észre,
hogy utállak. Azt hittem, nagyon so-
káiig hittem azt rendületlenül, hogy
imádlak téged s benned az örök, a
tökéletes, az egyetlen szépséget. Nag-
yon szerettelek, mindenek felett sze-
rettelek. És most utállak.

Nem tudod, miért? Pedig kell, hogy
megtudd! Megírom, bár érzem, hogy
ezek a szavak ökölcspapákként fog-
nak hullani a te gyönyörű arcodba. De

megírom, kiméletlenül, mert meg kell
írnom, hogy fájjon neked is. Mert nek-
em is fájt, sok minden nagyon fájt s
te nem voltál irgalmas. Miért legyek
én az?... Te nem voltál irgalmas, te fu-
karon és kegyetlenül bántál velem. Oh,
hogy utállak, gyűlöllek, Eszter! És
most az arcodba vágom, hogy ki vagy
te, hogy fájjon neked az a gyönyörű-
séges arcod. Látom, ahogy lebiggyed
a szájad széle, keserűen s elborul egy
pillanatra a szemed, — a legszebb
szem, amit valaha életemben láttam, —
de csak egy pillanatra borul el, az első
meglepetés bódulatában s aztán újra
dacosan, hidegen néz, kiábrándulva és
reménytelenül. Oh, irtózatos tekintet
az!... De én nem bírom elviselni ezt a
gondolatot, hogy miattam boruljanak
el, ha csak egy pillanatra is, a te sze-
meid, a legszebb szemek!... De külön-
ben... Én megírom neked, igen, meg
akarom írni, hogy miért utállak, hogy
aztán megértsd végre, hogy köztünk
mindennek örökre vége és soha többé
szó sem lehet arról, hogy mi ketten
még valaha is beszélhessünk egymás-
sal, ezek után. Vége, mindennek vége
van köztünk, ezt értsd meg végre.
Hogy miért, ne kérdezd, kérlek szépen,
ne kérdezd. Eszter, édes Eszter, mert
ha én ezt megmondanám neked, hogy
miért nem szeretlek már, akkor te el-
szomorodnál és én nem érzem maga-
mat képesnek arra, hogy elviselhessem
azt a gondolatot, hogy én téged valaha

is elszomorítottalak. Ne haragudj rám,
édes, egyetlen Eszterem, hogy én hoz-
zád ezt a levelet írtam. De kellett,
hogy erős legyek, mert kellett, hogy
szakítsak veled egyszer s mindenkorra.
Hát csak azért próbáltam úgy elkeze-
deni, de nem igaz, hogy utállak és
gyűlöllek, az nem igaz, hisz az lehe-
tetlen és mi maradna ebből a rohadt
életből, ha én téged nem szeretne-
lek továbbra is? Csak azért írtam,
mert kellett, hogy erős legyek — hisz
férfi vagyok — kellett, hogy erős le-
gyek s ha mákép nem megy, durván
szakítsam szét azokat az édes selymes
emlékszalakat, amelyek hozzád fűznek.
Neked is és nekem is az lett volna a
közös érdekünk, hogy soha többé ne
lássuk egymást. De lehetséges ez? El-
tudod te ugy képzelni az életedet, hogy
soha, de soha többé ne találkozzál ve-
lem?... Mert én nem tudom elképzelni
nélküled a világot, az életemet, de még
csak ezt az utcát sem, ha nem remél-
ném, hogy még egyszer megláthatlak.
Ne haragudj rám és ha már meguntál,
akkor is vess rám néha egy kedves
pillantást vagy nem is kedveset, akár-
milyet, mint koldusnak az alamizsnát,
mert hisz én mindennekfőlött szeretlek,
imádozt édes, egyetlen Esztikém. És
kérlek, hogy bocsásd meg nekem, hogy
mindennekfőlött szeretlek, imádlak édes,
egyetlen Esztikém, de én nem tehetek
másként, én nem tudok nélküled élni,
mindig rád gondolok. Jenő”

HIREK

— **Udvari hírek.** Ófelsége Mária román királyné tiszteletére tegnap fél 5 órakor tea délután volt a királyi palotában, amelyen Ófelségeik, a király, a királyné, Mária román királyné, a kormány tagjai, Emandi román követ, Seba csehszlovák követ és Okenszki lengyel követ vettek részt nejeikkel. Ma este vacsora lesz az udvarban, amelyre a kormány és diplomáciai kar tagjai, továbbá számos előkelőség is hivatalos.

— **Figyelem!** — Német és sokak missziók napirendje. A Plébánia-templomban: Szombaton reggel fél 7 órakor német szentbeszéd; délután 3 órakor a német iskolások gyóntatása és este fél 7 órakor a férfiak oktatása és gyóntatása. Vasárnap reggel fél 7, fél 9, fél 10-kor szentmisék; d. e. 10-kor német szentbeszéd, utána csendes mise; d. u. 3 órakor leányok oktatása és gyóntatása; este fél 7-kor szentségi ünnepély. Hétfőn reggel 7 órakor német szentbeszéd s a német misszió befejezése. — Az Örménytemplomban a sokak részére: Szombaton reggel 7 órakor szentbeszéd; délután három órakor iskolások gyóntatása; fél 7-kor férfiak oktatása és gyóntatása. Vasárnap 9 órakor szentmise; 10 órakor szentbeszéd; délután 3 órakor leányok oktatása és gyóntatása; fél 7-kor szentségi ünnepély. Hétfőn reggel 7 órakor szentbeszéd s a misszió befejezése. Örmény-állapíthatjuk meg, hogy a missziókat tartó jézustársasági atyák beszédei iránt napról-napra nő az érdeklődés.

— **Minimális tarifa szerint vámolják a romániai szállítmányokat.** Becskerekéről jelentik: A beogradi fővámgazgatóság utasította a becskereki vámgazgatóságot, hogy a Romániába irányított és onnan érkező szállítmányokat minimális tarifa szerint vámolja. A fővámgazgatóság rendelete a Romániával létesített kereskedelmi szerződés jóváhagyásáig érvényes.

— **Le akarta szurni haragosát.** Becsejac Ranko, 44 éves krescedini gazda tegnap éjfélkor kissé ittasan a falu kocsmájából a háza felé tartott, Turadzics Gyoka krescedini földműves. Becsejac haragosa, megvárta egy sarkon és késével a bal füle mögé szurmajd felhasította a fejét a bal fülétől a bal halántékáig. Becsejac Rankót élett veszélyes sebével tegnap beszállították a noviszádi közkorházba, Turadzicsot pedig letartóztatta a rendőrség.

— **A noviszádi sakkverseny.** A noviszádi bajnoki sakkverseny állása a következő: Vidor 3 és fél (1 függő játsza), dr. Ilics, Kulzinszki 3 és fél, Zsivánovics 3, (1) Rosenbergs 2 és fél, (1) Markovics, Bizám 2 és fél, Gribusin 2, Csányi, Trankoni 1, (1) Lipkovics fél, (1) Perakovics fél, Rosenbergs Oszkár 0 (2).

— **900.000 leit vett föl hamis utalvány alapján egy román prefektus.** A román szenátus ülésén a napirend előtt Cosoiu szenátor interpellációt intézett a belügyminiszterhez a vlascai kerület prefektusának különböző visszaélései ügyében, aki megbízottai útján hamis utalványok alapján 900.000 leit vett föl, az iskolai alapokat személyes hitelekre használta föl, az állami gabonavásárlásoknál különböző visszaéléseket követett el, hivatalos pénzekből autóbilt vásárolt magának, iskolaépítésre több mint egymilliót gyűjtött egy megbízottja útján, amelyből semmit sem fordított a megjelölt célra.

(x) Vasárnap, március 1-én nyílik meg a **Dansing Tabarin** az American Bar helyiségében leszállított kávéházi árákkal. A Singler, Kantner, Schillinger művésztrio hangversenye.

— **Zaklatják az erdélyi magyarság vezetőit.** Bukaresti jelentés szerint az ügyészség megidézte Ugron Istvánt, a Magyar Párt elnökét, valamint Thury Kálmán alelnököt, a Magyar Párt brassói nagygyűlésének elnökét, hogy kihallgassa a brassói nagygyűléssel kapcsolatosan a Magyar Párt ellen elhangzott ama vádak ügyében, hogy a párt paktumot kötött a

kommunistákkal. Ugron és Thury azt kérték, hogy ne Brassóban, hanem a kolozsvári ügyészségen hallgassák ki őket.

— **A nyolcvankétéves Giolitti még huszonöt évet szeretne élni.** Rómából jelentik: Giolitti volt miniszterelnök most újította meg a Via-Cavouron fekvő lakásának bérletét. A háziur kijelentette, hogy előkelő portájának bérét kénytelen felemelni s Giolitti nem is tiltakozott a stájerolás ellen, csak azt a főtételt kötötte ki, hogy az új szerződést hosszabb időre kössék meg. A háziur respektálta a kivánságot s az új szerződést huszonöt évre kötötték meg. Mivel Giolitti most 82 éves, feltételezhető, hogy 107 esztendőig akar megélni.

Ma az Apollóban
HARRY PIEL
hajmeresztő mutatványai

— **Volt kancellár, aki hordári engedélyért folyamodik.** Bauer, Németország volt kancellárja, akit a Barnet-botrány miatt lemondottak volt állásából és aki teljesen, minden anyagi nélkül maradt, tegnap hordáregedélyért folyamodott. Bauer karrierje egyike a legcsodálatosabbaknak. A háború előtt ügyvédi irnok volt és mint ilyen nekifogott az irnokok szociális megszervezésének. Nagyrészt sikerült is neki a terve és a szociáldemokratapárt be is küldötte elismerésként a parlamentbe, ahol a háború folyamán is a szocialisták érdekeit képviselte. Majd miniszter lett és a monarchia bukásával a szocialistapárt térhódításakor kancellár lett. A Kapp-puccs idején hátrébe szorult, de megmaradt vezetőpolitikuskak, aki azonban kizárólag a pénzügyi kérdésekkel foglalkozott. A Barnet-botrány kipattanása után kitért, hogy Bauer nagy pénzeket fogadott el különféle intervenciók címén. Erre természetesen lemondották, sőt a szocialista párt is kizárta tagjai sorából. Bauer azonban minden illegálisan kapott pénze dacára is szegény ember maradt. Néhány barátja összegyűjtött számára néhány száz márkát, hogy az éhhaláltól mentve legyen, de minthogy ez éppen csak a legszükségesebbekre volt elég, élni pedig kell, hordári engedélyért folyamodott a volt kancellár.

A „Lovački Dom“ vendéglőben (Futaki-ut 132.) ma szombaton nagy halvacsa zenével. Vasárnap márc. 1-én este
NAGY TÁNCMULATSÁG.
— Kitűnő tambura zenekar. —

— **A Vasut-utcai háztulajdonosok telekvásárlása.** A Vasut-utca páratlan számú házainak tulajdonosai akciót indítottak, hogy a házuk mögött levő területet a vároztól megvásárolják. A városi tanács ezért március 3-ra kedd délelőtt 11 óra beidézte az összes érdekelte háztulajdonosokat megbeszélésre.

— **Kalapkészítő tanfolyam.** A noviszádi szerb jótékony nőegylet kalapkészítőtanfolyama március 2-án kezdődik a Nikolajevszka elemi iskolában. A részvételi díj 200 dinár.

— **A jótékony Szerb nőegylet** ipariskolája értesíti a nőegylet tagjait és a nagyközönséget, hogy ruhavarrásra és fehérnemű készítésre vonatkozó megrendeléseket mérsékelt áron elfogad.

GUILLOTINE!
GUILLOTINE!
Jön!
GUILLOTINE!

— **Jókéinél Laborfalvy Róza unokaöccse kenyérszobrokat csinál.** Budapesti tudósítónk jelenti: A magyar jókai-ünnepségek alkalmával sem a szobornál, sem a nagy mesemondó sirjánál, sem Komáromban nem volt ott egy csendes, szomorú ember: Laborfalvy Rózának, jókai rég elköltözött

— **Fejdiszbál.** A Novisadi Zsidó Jótékony Nőegylet, ma szombaton este fél tíz órai kezdettel tartja meg nagy sikerűnek ígérkező **fejdiszbált** a Szloboda dísztermében. A bár szigorúan zártkörű s azon csak meghívottak vehetnek részt. Belépődíj személyenkint negyven dinár.

— **Vonatösszeütközés.** Csütörtökön délelőtt a Szuboticáról Sombor felé haladó tehervonat Szrpszki-Miletics előtt belefutott egy másik tehervonatba. Az összeütközés következtében két kocsi pozdorjává zúzódt. Emberéletben nem esett kár. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy a karambólért kít terhel a felelősség.

— **A szovjetházasság Jugoszláviában is érvényes.** Becskerekéről jelentik: Érdekes ügyben hozott döntést az igazságügyminiszterium. Kocs Zsarko velükikikindai földműves nemrég orosz fogságból visszaérkezett és magával hozta orosz feleségét, akivel a szovjet szabályai szerint törvényesen megesküdt. Kocs a szovjet iratokkal felment a kikindai anyakönyvi hivatalba és kérte, hogy Szovjetországban kötött házasságát érvényesítsék. A hivatalnokok dilemma előtt állottak, mert hasonló eset praksisukban nem fordult elő mindeddig és végül is a megyének küldték meg az aktákat, amely szintén nem tudott döntést hozni ebben az ügyben és így az egész ügy az igazságügyminiszterium elé került, amely most küldte meg határozatát Becskerekre. Az igazságügyminiszterium a kérvényhez csatolt iratokból megállapította, hogy Kocs a Szovjetországban érvényben levő törvények betartásával kötött házasságot és azt elismertnek nyilvánította. Ez volt Jugoszláviában az első eset, hogy elismerték a Szovjetországban kötött házasságot. Csehszlovákia után Jugoszlávia a második közép-európai állam, amely érvényesnek tekinti az orosz törvényeket.

— **A nyugdíjasok közgyűlése.** A noviszadi nyugdíjasok ez évi rendes közgyűlését vasárnap délután tartják meg az Epres utcai Katolikus Olvasó és Gazda Körben.

— **Bükk tűzifa,** vágva, hasítva és házhoz szállítva 100 kg-ként 44 dinártól. Nagyobb quantum vételénél engedelmény. Faragott fa, épületanyag és asztalosru deszkák legelőnyösebben kaphatók. *D. D. Eksploataciju drva* (Strand mellett.) Telefon 455.

— **A Vasut-utcai háztulajdonosok telekvásárlása.** A Vasut-utca páratlan számú házainak tulajdonosai akciót indítottak, hogy a házuk mögött levő területet a vároztól megvásárolják. A városi tanács ezért március 3-ra kedd délelőtt 11 óra beidézte az összes érdekelte háztulajdonosokat megbeszélésre.

— **Kalapkészítő tanfolyam.** A noviszádi szerb jótékony nőegylet kalapkészítőtanfolyama március 2-án kezdődik a Nikolajevszka elemi iskolában. A részvételi díj 200 dinár.

— **A jótékony Szerb nőegylet** ipariskolája értesíti a nőegylet tagjait és a nagyközönséget, hogy ruhavarrásra és fehérnemű készítésre vonatkozó megrendeléseket mérsékelt áron elfogad.

— **Jókéinél Laborfalvy Róza unokaöccse kenyérszobrokat csinál.** Budapesti tudósítónk jelenti: A magyar jókai-ünnepségek alkalmával sem a szobornál, sem a nagy mesemondó sirjánál, sem Komáromban nem volt ott egy csendes, szomorú ember: Laborfalvy Rózának, jókai rég elköltözött

— **Jókéinél Laborfalvy Róza unokaöccse kenyérszobrokat csinál.** Budapesti tudósítónk jelenti: A magyar jókai-ünnepségek alkalmával sem a szobornál, sem a nagy mesemondó sirjánál, sem Komáromban nem volt ott egy csendes, szomorú ember: Laborfalvy Rózának, jókai rég elköltözött

— **A 6-ik esperantó tanfolyam** nyílik meg Novisadon március 9-én hétfőn a református iskolában (Ustav-ska utca 9) esti 7 órakor. Mindenki aki megakarja tanulni ezt az emberi-

ségre nézve annyira fontos nemzetközi nyelvet siessen a beiratkozással. Beiratkozni a következő helyeken lehet: Brzak György óras (Kralja Petra 10.) „Slavija“ könyvkereskedés (Pasics ut) Ábrahám könyvkereskedés (Jevrejska utca). Azonkívül be lehet iratkozni a tanfolyam megnyitása alkalmával a fentti iskolában. A 25— dinár beiratkozási díjon kívül a tanfolyam ingyenes. Az „Amika Rondo Esperantista“ elnöksége.

Rockavetéssel sorsolják ki a novisadi tisztviselők házhelyeit

A kibővített városi tanács legutóbbi közgyűlésén ismét több házhelyet osztott ki tisztviselők részére a strandhoz vezető út mentén. Tegnap délelőtt rockavetéssel sorsolták ki, hogy ki melyik házhelyet kapja. Tegnap a következők házhelyeit sorsolták ki: Sztankovics Szvetozár, dr. Nedelykovics Vera tanárnő, Dimitrijevic Draga tanárnő, dr. Medakovics Dusan törvényeszéki bíró, Palanacski Gyoka városgazda, Baity Anna tanárnő és Mazalin Milán tanár.

Ezenkívül Laskievics Mihály, Lánocs Nénád, Psenicsnik telekkönyvvezető, Kürti János városi mérnök, Banica Szvetisláv tanár, Abramovics Teréz, Bergmann József, Puliszák Miklós, Weisz József, Manojlovics Szlávko, Quittner Miksa Szekulics Jelena és Drakovics Ferenc, kérvényt adtak be a városhoz, hogy a nekik kiosztott házhelyeket cserélje el, mivel azok rossz helyen vannak. A városi tanács teljesítette kérelmüket.

Uj jéggyár Novisadon

Naponta 150 mázsa jeget gyárt

Novisadon minden nyáron kellemetlenül érezeti hatását a jéghiány. A novisadi jéggyárak nem tudják fedezni a város jégszükségletét és ezért már a múlt évben is sürgették a novisadi hentesek, mészárosok és vendéglősök egy új jéggyár felállítását. Az idén azonban már nem fog senkinek panaszkodni a jéghiány miatt, mert az apatini sörgyár a Futaki-uton, a kórházzal szemben nagy, modern jéggyárat épített. Az új jéggyár naponként 150 métermázsa jeget állít elő, többet mint az összes novisadi jéggyárak együttvéve. A jéggyár emellett még hűtőkamrákat is berendez és így a novisadi hentesek és mészárosok elhelyezhetik majd húsaikat, akkor is ha a vágóhídi jéggyár ez évben ismét üzemzavarral fog küzdeni. A jéggyár hűtőkamráiban fagyasztott húst is el fognak raktározni külföldi szállítás céljaira és így a húsexportot is elősegíti.

A jéggyár 25 kg-os jégábrákat készít. Üzemzavar nem fordulhat elő, mert a gyárnak egy ammoniak-kompresszora és egy tartalék szén-sav-kompresszora van. A gépeket Diesel-motor hajtja és van egy tartalék villanymotor. A gépek egy részét Németországból rendelték, másik részét pedig Kovács és Társa novisadi cég készítette. Az épület Czoczek Nándor építőmester építette.

A gyár üzemét április elsején megkezdik.

Borzalmas öngyilkosság

Egy 64 éves családapa öngyilkossága.

Budapestről jelentik: Tegnap Danek József 64 éves munkanélküli kőműves jelentkezett az egyik orvosnál, hogy rokkantságát megállapítsák. A munkásbiztosító szabályzata értelmében nem találták Daneket rokkantnak és így a járulék kifizetéséhez szükséges bizonyítványt nem állították ki.

A szerencsétlen ember majdnem sirva fakadt, mikor az orvosok tudtára adták, hogy nem kaphat rokkantságilyt. Könnyezve panasolta, hogy már közel egy esztendeje munkanélküli van, öt gyermekét és feleségét nem tudja eltartani.

A 64 éves ember éles beretvával felvágta a hasát, oly mélyen, hogy belső szervei azonnal kifordultak. Ezután nyakát metszette el. Holttestét a bonctani intézetbe szállították.

Sport

Válogatott tréning lesz holnap

A holnap délutánra lekötött NAK—zemuni Amateur mérkőzés elmarad, mert az alszövetség az Amateur játékjogát 14 napra felfüggesztette. A váratlanul szabaddá lett vasárnap délutánt, válogatott tréningre használja fel a kerület. A jövő heti becskeréki válogatott mérkőzés szempontjából a tréningnek nagy fontossága van, mert a játékosok hivatalos elfoglaltsága miatt a kora sötét hétköznapokon nem lehet komplett csapattal trenirozni. A válogatottak testi kondíciója szempontjából is hasznos ez a tréning, mert mérkőzések híján, meg a rossz időjárás miatt sokan még egy 90 perces mérkőzést sem játszottak le egyfolytában.

Barátságos mérkőzésre nem ad az Alszövetség átigazolás alatt levő játékosoknak játékgengedélyt. Ezt az érdekes és feltűnést keltő határozatot mintegy két hét előtt hozták Beogradban. Eddig ugyanis, ha egy játékos egyik egyetből a másikba lépett barátságos mérkőzésre kapott engedélyt új klubjában. Az utóbbi időben azonban ez az engedély ismét fel-feloldott a játékos vándorlást, úgy, hogy több egyesület kérelmére ezentúl csak rendkívüli esetekben (nemzetközi mérkőzésekre ad ki engedélyt az Alszövetség. A most átigazolás alatt álló játékosoknak tehát 6 hónapot kell várni, míg új egyesületükben nyilvános mérkőzésen szerepelhetnek. Ez a körülmény néhány újonnan alakult egyesületet teljesen megbénít, így a zemuni Amatőr már is beszüntette működését, de baj lesz a novisadi Radnicskival is, ahol a játékosok java nem igazolható.

A vasárnapi mérkőzésre a szövetségi kapitány az alábbi játékosokat hívja meg: Peikert, Hajdu, Alexi, Németh, Lerch, Paszt II. Antonics (NAK) Malencsics, Dudás, Zsivics, Weisz, (OSKV) Hajós, Simonyi László, Morgenstern, (J. Makkabi) Grünberg I., Grünberg II., Dobi, Weisz, (Radnicski) azonkívül Schäffert, Brezniket, Lencit, Gottwaldot és Miskolczyt. A játékosok cipőt, nadrágot hozzanak magukkal, esetleges akadályoztatásukat szombat délután 3 óráig jelentésük be.

A holnapi mérkőzések bírái. Az OSKV—NAK ifjúsági mérkőzés délután fél 2 órakor. Bíró: Salamon Sándor, határbírák: Paszt Ernő, Fehér István. Válogatott tréningmérkőzés délután 3 órakor. Bíró: Vékes Dezső, határbírák: Klemm Károly, Lucianovics Hugo.

A csütörtöki sportelőadás nagy hallgatóság előtt zajlott le. Zsivanovics a pálya kellekeiről és a pálya méreteiről tartott előadást, Vékes Dezső pedig a szabadrugások különböző eseteiről tartott szemléltető oktatást. Az előadások után élénk eszmecsere és vitatkozás fejlődött ki, amelynek folyamán kitűnt, hogy a hallgatóság nagy része az előadások tulajdonképpeni célját félreértette. A valóságban elő nem forduló ugynevezett fogas kérdésekkel hozakodtak elő, anélkül, hogy a szabályzat legelemibb tételeivel tisztában lennének. Az előadó bizottság a fenti tapasztalatok alapján a sportelőadások tantervét a szükséghez képest megreformálja.

Tőzsde

Zürich, február 27. Beograd 8315, Newyork 52097, London 24741, Páris 26765, Milano 21025, Prága 15725 Bécs 0007325 Budapest 000717 Szófia 37750, Bukarest 2537, Szalóniki —, Berlin 12390, Brüsszel 2615, Amsterdam 20855.

Beograd, febr. 27. Páris 32250, London 298—, Newyork 6250, Prága 18550, Zürich 1202—, Milano 25270, Amsterdam 2480, Berlin 1480, Szalóniki 102—, Bukarest 3025, Bécs 00886, Budapest 00875, Brüsszel 25.

Zagreb, február 27. Páris 320—, Bécs 00887, Budapest 00870, Lon-

don 29750, Newyork 63, Zürich 1205, Amsterdam 25—, Berlin 1495, Milano 254—, Prága 18550, Szófia 46, Bukarest 31—.

Novisadi terménytőzsde

1925. február 27

Hivatalos jegyzések.

Buza szerémi 75 kg-os 2—3 százalékos kötés 445 (200 mm).

Tengeri bácskai kötés 190—195 (400 mm), bácskai március—áprilisra 50 százalékos kassza kötés 19750 (500 mm), bánáti Bega kötés 19250 (1000 mm), szerémi kötés 19250—195 (1600 mm), szerémi Indijja paritásban kötés 19750 (100 mm), szerémi március—áprilisra kötés 210 (1000 mm).

Buzaliszti bácskai kombinált kötés 670 (100 mm), 2. számú főzöliszt kötés 595 (100 mm), 6. sz. kenyérliszt kötés 460 (300 mm).

Irányzat: változatlan.

Novisadi értéktőzsde

1925 február 27

(Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények: 1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 66—, kínálat 6750, kötés —

4 százalékos kölcsön Bosznia—Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet —, kínálat —.

Allami sorsjegyek: 2 és fél százalékos állami hadikárterítési sorsjegy kereslet —, kínálat 15550, kötés —, 1888. évi nyeresémi sorsjegy (Dohány-sorsjegy) kereslet —, kínálat —, 2 százalékos sorsjegy-kölcsön új szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

Résztvények: Városi jódozógyógyfürdő és ásványvíz r.-t. kereslet —, kínálat 80.

Apró hirdetések.

FŐZNI TUDÓ mindenféle leány felvétetik. Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

SZÖLLŐSZÁLLÍTÓ KOSARAK, 5 kilós, feledecs darabja 2 1/2 dinár, GYÖKERES SZÖLLŐVÉSSZÓK Delaware (piros), Szászoros (pomázi) 3 éves száza 200 dinár, ezre 1800 dinárért kapható Jedlicska ny. tanácsnoknál, Senta. 326—1—0

BÁTORV-UTCA 42. sz. HÁZ eladó. Lakás azonnal átvehető. Bővebbet ugyanott.

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA lapkiadóvállalat

Különbejárati, elegánsan butorozott szoba

a város központjában két ur részére azonnalra kerestetik.

Cim: Schmolka hirdetőirodájában, 340 Novisad, Futoski put 2. 1-1

Magyar—német, vagy német—szerb perfekt

gyors- és gépirót (nőt)

azonnali belépésre keres

Bárdos és Brachfeld-cég, Novisad, Željeznička ul 105—107. Mind a három nyelvet tudók előnyben. 1—2

Megbízható soffőr

azonnal felvétetik.

Cim: Schmolka hirdetőirodájában, Novisad, Futoski put 2.

Kisebb modern, lehetőleg új családi házat

vennék, részletfizetésre.

Bővebbet Schmolka hirdetőirodájában, Novisad, Futoski put 2.

A magyar földműves és gazdasági altisztek nélkülözhetetlen tanácsadója a

KISGAZDA

Megjelenik kethetenként egyszer, mint A SZIV UJSÁG gazdasági melléklete. Előfizetési ára A SZIV UJSÁG hetenként megjelenő kat. hitbuzgalmi lappal együtt egész évre: 66 dinár, félévre 33 dinár. Megrendelhető a

Szent Antal Nyomdávalalattal Szubotica, Harambašičeva ul. 5. 4—0

Zongorák és Pianinok



elsőrangú gyártmány nagy választékban

Truppel Bélánál

-o- hangszer készítő -o-

Novisad, Dunavska ulica 17. Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel-és külföldi quinttisza hurokban Eladás nagyban és kicsinyben.

JAVÍTÁSOKAT ÉS HANGOLÁSOKAT ELVÁLLAL

FARKAS és DÜRBECK

könyvnyomdai műintézete

Novisad, Željeznička ulica 30.



VÁLLAL:

Napilapokat, szépirodalmi műveket, meghívókat, eljegyzési és esketési lapokat, falragaszokat, ügyvédi, közigazgatási, ipari és kereskedelmi nyomtatványokat a legizlésebben és olcsó árakon.

TELEFON: 488. SZ Á M.

Szmirna szőnyegek

stuccolását vállalom.

özv. Dorjáth Jánosné

fodrász üzlet, Fő-u. 30.

Megvételre keresünk egy Hoffner curier cséplőgarnitúrát

1912—1914. évi gyártmányut, esetleg 8 H. P. lánccos.

Takács és Klir gépműhely és fémöntőde Novisad, Jovan Aranyieva 8.

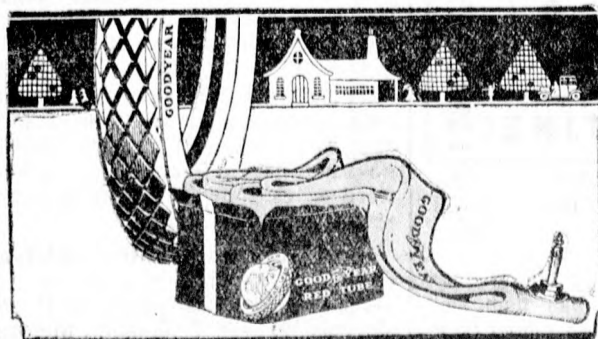
Műszaki tisztviselő,

ki az üzleti, valamint az irodai munkákban teljes jártassággal rendelkez, mielőbbi belépésre állást keres. Cim a Lipkovics-trafficban. 341—1—2

Nagy utcai helyiség

a Futaki-ut kezdetén, csekély lélépéssel átadó.

Bővebbet: Schmolka hirdetőirodájában, Novisad, Futoski p 2.



A világ legjobb autogumija a

GOODYEAR CORD

KONSTANTIN SUHANOV

Novisad, Petra Zrinjskog 74